

RED FUEL™
POWERED BY SCHUMACHER

SL61



0099001634-03

English 03

Deutsch 08

Español 13

Français 18

Italiano 23

Nederlands 28

Português 33

Svenska 38



SL61

Fuel Pack

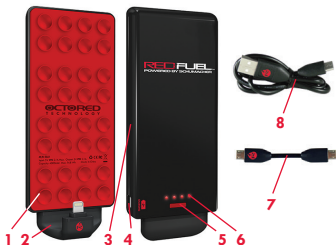
USER MANUAL

Please read this manual before using.

California Proposition 65 Warning:

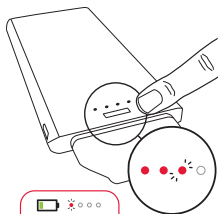
WARNING: This Product contains chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm (California law requires this warning to be given to customers in the State of California). Wash hands after handling.

FEATURES



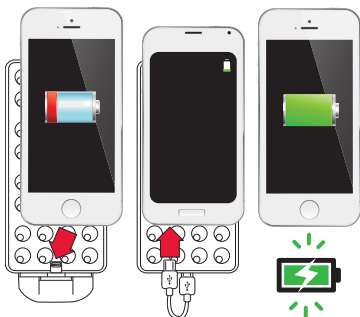
1. Adhesive suction cups
2. Adapter for Lightning devices
3. Battery pack
4. Micro USB input (recharging) port
5. Power ON/OFF button
6. Battery status LED indicators
7. Micro USB-Micro USB adapter (for Android devices)
8. Micro USB-USB charging cable

HOW TO USE



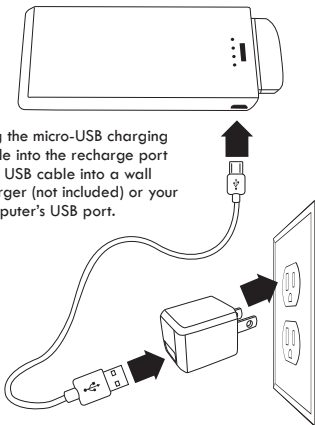
To check the battery level or charging device: Press the Power ON/OFF button.

To turn OFF during charging: Press and hold the Power button for 3-5 seconds.



RECHARGING

Plug the micro-USB charging cable into the recharge port and USB cable into a wall charger (not included) or your computer's USB port.



SPECIFICATIONS

Battery Type: Lithium Polymer

Battery Capacity: 4000mAh/14.8 Wh

Input: 5V  2.1 A (max.)

Output: 5V  2.1 A (max.)

Dimensions: 123.5 x 58.4 x 13 mm

Weight: 119g

WARRANTY

Schumacher Electric Corporation warrants to the original consumer purchaser that this product will be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year (6 months for internal battery) from original purchase.

This warranty does not cover normal wear and tear, abusive use or misuse, modification, tampering or otherwise not related to either materials or workmanship. This warranty does not apply to products used for any industrial, professional or commercial purposes.

Proof of purchase is required for all warranty claims.

Warranty, Repair Service and Distribution Centers:

U.S.A.:

Go to **www.batterychargers.com**
to register your product online.

Contact customer service for assistance:

services@schumacherelectric.com

www.batterychargers.com

or call 1-800-621-5485

Monday-Friday 7:00am to 5:00pm CST

For repair or return, contact Customer Service at 1-800-621-5485. DO NOT SHIP UNIT until you receive a RETURN MERCHANDISE AUTHORIZATION (RMA) number from Customer Service at Schumacher Electric Corporation.

**Outside of the U.S.A.,
contact your local distributor.**

North and South America:

Hoopeston in U.S.A.

1-800-621-5485

services@schumacherelectric.com

Europe, North and South Africa:

Office in Belgium

Rue de la Baronnerie 3, B-4920 Harzé-Belgium

+32 4 388 20 17

info@ceteor.com

Australia/New Zealand:

Enirgi Group Corporation

Unit 10/14 Hopper Avenue, Ormeau, 4208,

Queensland, Australia

+61 7 55491978

Smoat@enirgi.com

©2016 Schumacher Electric Corporation.

Schumacher® is a registered trademark of Schumacher Electric Corporation. iPhone is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Lightning is a trademark of Apple Inc. All other trademarks are the property of their respective owners. All rights reserved.

“Made for iPhone” means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPhone and has been certified by the developer to meet Apple performance standards, Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards, Please note that the use of this accessory with iPhone may affect wireless performance.

SL61

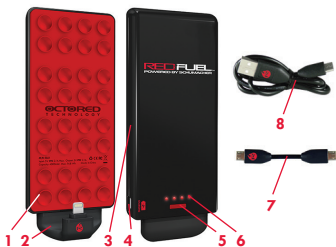
Akku

BEDIENUNGSANLEITUNG

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung durch.

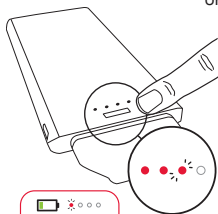
WARNUNG: Laut der California Proposition 65 enthält dieses Produkt Chemikalien, die nach Kenntnis des US-Bundesstaates Kalifornien krebserregend sind und Geburtsfehler oder andere reproduktive Schäden verursachen können. Nach Verwendung Hände waschen.

FUNKTIONEN



1. Festhaftende Saugnäpfe
2. Adapter für Lightning-Geräte
3. Batteriepack
4. Micro-USB-Eingangsanschluss (Wiederaufladung)
5. Taste Strom EIN/AUS
6. Batteriestatus LED-Anzeigen
7. Micro-USB-Micro-USB-Adapter (für Android-Geräte)
8. Micro-USB-USB-Ladekabel

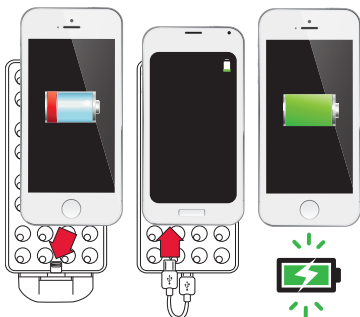
VERWENDUNG



Um den Akkuladestand zu überprüfen oder das Ladegerät:

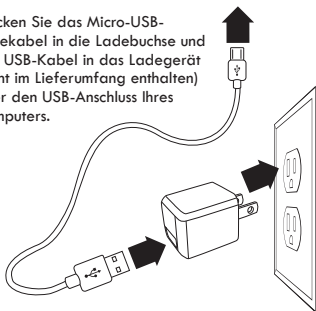
Drücken Sie die EIN-/AUS-Taste.

Zum Ausschalten während des Ladevorgangs:
Drücken und halten Sie die Netztaste 3-5 Sekunden lang gedrückt.



WIEDERAUFLADEN

Stecken Sie das Micro-USB-Ladekabel in die Ladebuchse und das USB-Kabel in das Ladegerät (nicht im Lieferumfang enthalten) oder den USB-Anschluss Ihres Computers.



TECHNISCHE DATEN

Batterietyp: Lithium-Polymer

Batteriekapazität: 4000mAh/14,8 Wh

Eingang: 5V  2,1A (max)

Ausgang: 5V  2,1A (max)

Abmessungen: 123,5 x 58,4 x 13 mm

Gewicht: 119g

GARANTIE

Schumacher Electric Corporation garantiert dem Erstkäufer, dass dieses Produkt über einen Zeitraum von für einem (1) Jahr (6 Monate für die interne Batterie) ab dem Erstkauf keinerlei Mängel an Materialien und Verarbeitung aufweisen wird.

Diese Garantie deckt keinen normalen Verschleiß, missbräuchliche Verwendungen oder Fehlanwendungen, Änderungen, unerlaubte Manipulationen oder andere Fehler ab, die sich nicht auf das Material oder die Verarbeitung beziehen. Diese Garantie gilt nicht für Produkte, die für industrielle, berufliche oder kommerzielle Zwecke verwendet werden.

Der Kaufbeleg ist für alle Garantieansprüche erforderlich.

Garantie-, Reparatur- und Vertriebszentren:

U.S.A.:

Besuchen Sie **www.batterychargers.com**, um Ihr Produkt zu registrieren.

Wenden Sie sich an den Kundendienst für Support: services@schumacherelectric.com

www.batterychargers.com

oder rufen Sie an unter +1-800-621-5485

Montag-Freitag 7:00 Uhr bis 17:00 Uhr CST

Wenden Sie sich für Reparaturen oder

Rückgaben an den Kundendienst unter

+1-800-621-5485. VERSENDEN SIE DIE

EINHEIT NICHT, bis Sie vom Kundendienst

der Schumacher Electric Corporation eine

WARENRÜCKSENDEGENEHMIGUNGSNUMMER

(RMA) erhalten haben.

**Wenden Sie sich außerhalb der U.S.A.
an Ihren lokalen Händler.**

Nord- und Südamerika:

Hoopeston in den U.S.A.

+1-800-621-5485

services@schumacherelectric.com

Europa, Nord- und Südafrika:

Büro in Belgien

Rue de la Baronnerie 3, B-4920 Harzé-Belgium

+32 4 388 20 17

info@ceteor.com

Australien/Neuseeland:

Enirgi Group Corporation

Unit 10/14 Hopper Avenue, Ormeau, 4208,

Queensland, Australia

+61 7 55491978

Smoot@enirgi.com

©2016 Schumacher Electric Corporation.

Schumacher® ist ein eingetragenes Warenzeichen der Schumacher Electric Corporation. iPhone ist ein Warenzeichen von Apple Inc., registriert in den U.S. und anderen Ländern. Lightning ist ein Warenzeichen von Apple Inc. Alle anderen Warenzeichen gehören ihren jeweiligen Besitzern. Alle Rechte vorbehalten.

“Für das iPhone hergestellt” oder “Made for iPhone” bedeutet, dass ein elektronisches Zubehörteil speziell für die Verbindung mit einem iPhone hergestellt und vom Entwickler zertifiziert wurde, dass es den Leistungsstandards von Apple entspricht. Apple ist nicht verantwortlich für den Betrieb dieses Geräts oder seine Übereinstimmung mit Sicherheits- und gesetzlichen Normen. Bitte beachten Sie, dass die Verwendung dieses Zubehörteils mit einem iPhone die drahtlose Leistung einschränken kann.

SL61

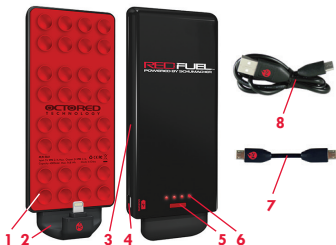
Fuente de energía MANUAL DE USUARIO

Por favor, lea este manual antes de usarla.

Proposición 65 de California Advertencia:

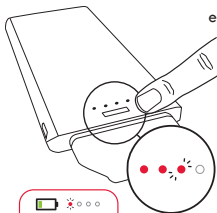
ADVERTENCIA: Este producto contiene sustancias químicas que en el Estado de California se tiene conocimiento como causantes de cáncer, defectos de nacimiento y otros daños reproductivos. (La ley de California requiere que esta advertencia debe darse a los clientes en el Estado de California). Lávese las manos después de usar.

CARACTERÍSTICAS



1. Ventosas adhesivas
2. Adaptador para dispositivos Lightning
3. Paquete de batería
4. Puerto de entrada Micro USB (recarga)
5. Botón ON / OFF
6. Indicadores LED de estado de la batería
7. Adaptador Micro USB-Micro USB (para dispositivos Android)
8. Cable de carga USB-Micro USB

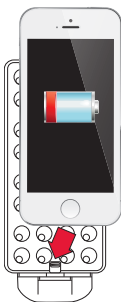
CÓMO USAR



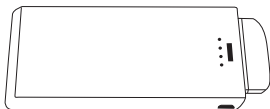
Para verificar el nivel de batería o el dispositivo de carga:

Presionar para activar / desactivar el botón de encendido ON / OFF.

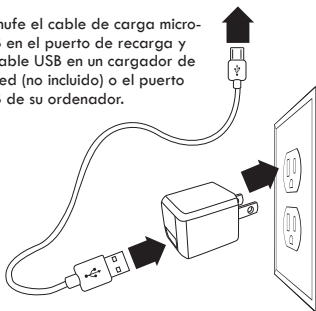
Para apagar durante la carga: Presione el botón de encendido durante 3-5 segundos.



DE RECARGA



Enchufe el cable de carga micro-USB en el puerto de recarga y el cable USB en un cargador de pared (no incluido) o el puerto USB de su ordenador.



ESPECIFICACIONES

Célula: Lithium Polymer

Capacidad: 4000mAh / 14,8 Wh

Tensión de Entrada: 5V  2,1A (máx.)

Tensión de Salida: 5V  2,1A (máx.)

Dimensiones: 123,5 x 58,4 x 13 mm

Peso: 119g

GARANTÍA

Schumacher Electric Corporation garantiza al comprador y consumidor original que este producto está libre de defectos de material y mano de obra durante un período de un (1) año (6 meses para la batería interna) contados a partir de la fecha de compra original.

Esta garantía no cubre el desgaste normal, un uso abusivo o incorrecto, una modificación, una alteración o en cualquier otro factor relacionado con materiales o mano de obra. Esta garantía no se aplica a productos usados con finalidad industrial, profesional o comercial.

Es necesaria la prueba de compra para todas las reclamaciones bajo esta garantía.

Centros de garantía, servicio de reparación y distribución:

U.S.A.:

Visite **www.batterychargers.com**

para registrar su producto en línea.

Póngase en contacto con el departamento de servicio al cliente para recibir asistencia:

services@schumacherelectric.com

www.batterychargers.com

o llame 1-800-621-5485

Lunes-viernes 7:00am to 5:00pm CST

Para reparación o devolución, comuníquese con Servicios al Cliente al 1-800-621-5485.

NO ENVÍE LA UNIDAD hasta que usted reciba AUTORIZACIÓN DE DEVOLUCIÓN DE MERCANCÍA (RMA) de Servicios al Cliente de Schumacher Electric Corporation.

**Para clientes fuera de los EE. UU.,
póngase en contacto con su distribuidor local.**

América del Norte y del Sur:

Hoopeston en EE. UU. 1-800-621-5485

services@schumacherelectric.com

Europa, África del Norte y Sudáfrica:

Oficina en Belgium

Rue de la Baronnerie 3, B-4920 Harzé-Belgium

+32 4 388 20 17

info@ceteor.com

Australia / Nueva Zelanda:

Enirgi Group Corporation

Unit 10/14 Hopper Avenue, Ormeau, 4208,

Queensland, Australia

+61 7 55491978

Smoat@enirgi.com

©2016 Schumacher Electric Corporation.

Schumacher® es una marca registrada de Schumacher Electric Corporation. iPhone es una marca de Apple Inc., registrada en los Estados Unidos y en otros países. Lightning es una marca de Apple Inc. Todas las demás marcas son propiedad de sus respectivos propietarios. Todos los derechos reservados.

“Made for iPhone” significa que un accesorio electrónico se diseñó para conectarse específicamente a un iPhone y el desarrollador ha certificado que cumple con los estándares de rendimiento de Apple. Apple no será responsable del funcionamiento de este dispositivo ni de su cumplimiento con los estándares de seguridad y normativos. Tenga en cuenta que la utilización de este accesorio con un iPhone podría afectar el rendimiento inalámbrico.

SL61

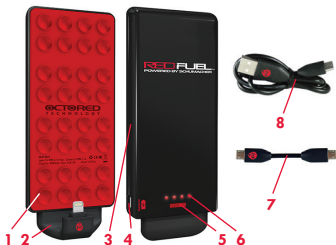
Bloc d'Alimentation

MANUEL UTILISATEUR

Veuillez lire le manuel avant de l'utiliser.

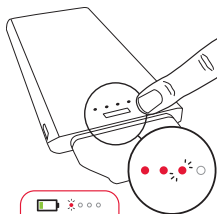
AVERTISSEMENT : Résultant de la Proposition Californienne 65, ce produit contient des produits chimiques dont l'état de la Californie reconnaît causer le cancer et des anomalies congénitales ou d'autre danger pour la reproduction. Laver les mains après manipulation.

CARACTÉRISTIQUES



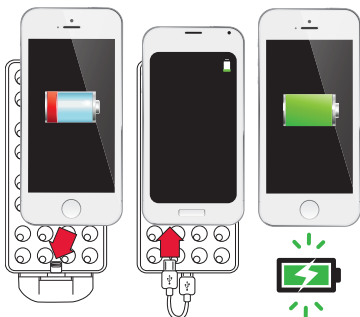
1. Adhésif ventouses
2. Adaptateur pour dispositifs Lightning
3. Batterie
4. Entrée micro USB (recharge) le port
5. Power ON / OFF
6. Indicateurs LED état de la batterie
7. Micro adaptateur USB USB-micro (pour les appareils Android)
8. Câble de recharge USB Micro-USB

COMMENT UTILISER



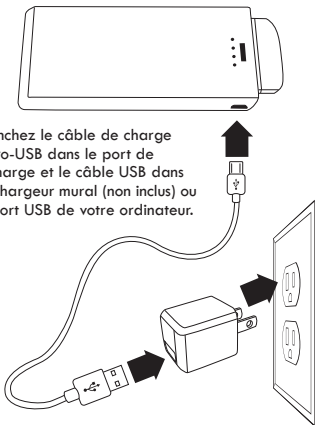
Pour vérifier le niveau de la batterie ou d'un dispositif de charge : Appuyez le bouton d'alimentation ON / OFF.

Pour éteindre pendant la charge : Appuyez et maintenez le bouton sous/hors tension pendant 3-5 secondes.



RECHARGEMENT

Branchez le câble de charge micro-USB dans le port de recharge et le câble USB dans un chargeur mural (non inclus) ou le port USB de votre ordinateur.



SPÉCIFICATIONS

Type de batterie : Lithium Polymer

Capacité : 4000 mAh / 14,8 Wh

Entrée : 5V  2,1 A (max.)

Sortie : 5V  2,1 A (max.)

Dimensions : 123,5 x 58,4 x 13 mm

Poids : 119g

GARANTIE

Schumacher Electric Corporation garantit à l'acheteur consommateur d'origine que le produit est dépourvu de tout défaut matériel et de main d'œuvre pendant une période de un (1) an (6 mois pour la batterie interne) à compter de la date d'achat initiale.

Cette garantie ne couvre pas l'usure normale, une utilisation abusive ou incorrecte, les modifications, manipulations ou tout autre problème ne résultant pas d'un défaut matériel ou de fabrication.

Cette garantie ne s'applique pas aux produits utilisés à des fins industrielles, professionnelles ou commerciales.

Une preuve d'achat est requise pour tout recours à la garantie.

Garantie, service de réparation et de centres de distribution :

U.S.A. :

Aller sur **www.batterychargers.com** pour enregistrer votre produit en ligne.

Contacter le service technique au :

services@schumacherelectric.com

www.batterychargers.com

ou composez le 1-800-621-5485

Du lundi au vendredi 07h00-17h00 CST

Pour réparation ou retour, contactez le Service Technique au 1-800-621-5485. NE PAS ENVOYER L'UNITÉ jusqu'à ce que vous receviez une AUTORISATION DE RETOUR DE MARCHANDISE (RMA) auprès du service clientèle au Schumacher Electric Corporation.

**Pour les clients en dehors du U.S.A.,
contactez votre distributeur local.**

Du Nord et Amérique du Sud :

Hoopeston dans U.S.A.

1-800-621-5485

services@schumacherelectric.com

Europe, Afrique du Nord et Afrique du Sud :

Bureau en Belgique

Rue de la Baronnerie 3, B-4920 Harzé-Belgium

+32 4 388 20 17

info@ceteor.com

Australie / Nouvelle-Zélande :

Enirgi Group Corporation

Unit 10/14 Hopper Avenue, Ormeau, 4208,

Queensland, Australia

+61 7 55491978

Smoat@enirgi.com

©2016 Schumacher Electric Corporation.

Schumacher® est une marque déposée de

Schumacher Electric Corporation. iPhone est une

marque commerciale d'Apple Inc., déposée aux

États-Unis et dans d'autres pays. Lightning est une

marque commerciale d'Apple Inc. Toutes les autres

marques sont la propriété de leurs propriétaires

respectifs. Tous droits réservés.

« Made for iPhone » signifie qu'un accessoire électronique a été conçu pour se connecter spécifiquement à un iPhone, et a été certifié par le développeur pour répondre aux normes de performance d'Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ou de sa conformité aux normes de sécurité et réglementaires. Veuillez noter que l'utilisation de cet accessoire avec un iPhone peut affecter les performances sans fil.

SL61

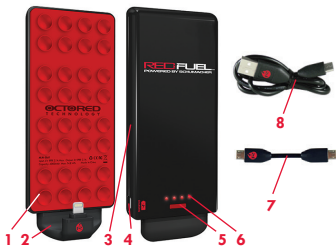
Power Pack

MANUALE UTENTE

Leggere questo manuale prima dell'uso.

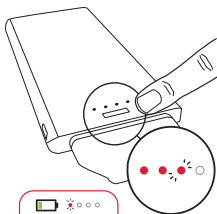
AVVERTENZA: Ai sensi della California Proposition 65, questo prodotto contiene prodotti chimici noti allo Stato di California per essere causa di insorgenza di tumori e malformazioni congenite o altri danni riproduttivi. Lavare le mani dopo l'uso.

FUNZIONALITÀ



1. Ventose adesive
2. Adattatore per dispositivi Lightning
3. Pacco batterie
4. Porta Ingresso Micro USB (in ricarica)
5. Tasto di Accensione ON/OFF
6. Spie LED Stato Batteria
7. Adattatore Micro USB-Micro USB (per dispositivi Android)
8. Cavo di ricarica Micro USB-USB

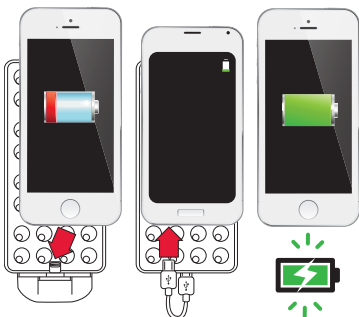
UTILIZZO



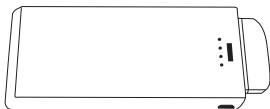
Per controllare il livello della batteria o il dispositivo di ricarica:

Premere il pulsante di accensione / spegnimento.

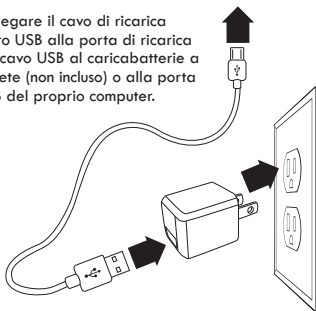
Per spegnere durante la carica: Premere e tenere premuto il pulsante di accensione per 3-5 secondi.



RICARICA



Collegare il cavo di ricarica micro USB alla porta di ricarica e il cavo USB al caricabatterie a parete (non incluso) o alla porta USB del proprio computer.



SPECIFICHE

Tipo di batteria: Polimeri di litio

Capacità della batteria: 4000 mAh/14,8 Wh

Ingresso: 5V  2,1A (massima)

Uscita: 5V  2,1A (massima)

Dimensioni: 123,5 x 58,4 x 13 mm

Peso: 119 g

GARANZIA

Schumacher Electric Corporation garantisce all'acquirente originale che questo prodotto è privo di qualsiasi difetto di materiale e di fabbricazione per un periodo di un (1) anno (6 mesi per la batteria interna) dall'acquisto originale.

Questa garanzia non copre la normale usura, l'uso improprio o abuso, modifiche, manomissione o altro non in relazione ai materiali o alla fabbricazione.

Questa garanzia non si applica a prodotti usati per scopi industriali, professionali o commerciali.

La prova di acquisto è necessaria per tutte le richieste di interventi in garanzia.

Garanzia, servizio di riparazione e centri di distribuzione:

Stati Uniti:

Per registrare il prodotto online, visitare il sito web **www.batterychargers.com**.

Contattare il Servizio Clienti per assistenza:

services@schumacherelectric.com

www.batterychargers.com

o telefonare al numero 1-800-621-5485

Lunedì-Venerdì 7:00 - 17:00 CST

Per riparazione o sostituzione, contattare il Servizio Clienti al numero 1-800-621-5485. **NON SPEDIRE L'UNITÀ** fino a quando non hai ricevuto un numero di AUTORIZZAZIONE ALLA RESTITUZIONE DELLA MERCE (RMA) dal Servizio Clienti di Schumacher Electric Corporation.

Fuori dagli Stati Uniti, contattare il proprio distributore locale.

Nord e Sud America:

Hoopeston negli Stati Uniti

1-800-621-5485

services@schumacherelectric.com

Europa, Nord e Sud Africa:

Ufficio in Belgio

Rue de la Baronnerie 3, B-4920 Harzé-Belgium

+32 4 388 20 17

info@ceteor.com

Australia/Nuova Zelanda:

Enirgi Group Corporation

Unit 10/14 Hopper Avenue, Ormeau, 4208,

Queensland, Australia

+61 7 55491978

Smoat@enirgi.com

©2016 Schumacher Electric Corporation.

Schumacher® è un marchio commerciale registrato di Schumacher Electric Corporation. iPhone è un marchio commerciale di Apple Inc., registrato negli Stati Uniti e in altri paesi. Lightning è un marchio commerciale di Apple Inc. Tutti gli altri marchi commerciali sono proprietà dei loro rispettivi proprietari. Tutti i diritti riservati.

“Made for iPhone” significa che un accessorio elettronico è stato progettato per collegarsi in modo specifico all’iPhone ed è stato certificato dallo sviluppatore per soddisfare gli standard di prestazioni di Apple, Apple non è responsabile per il funzionamento di questo dispositivo o la sua conformità agli standard normativi e di sicurezza. Si noti che l’uso di questo accessorio con iPhone può influenzare le prestazioni wireless.

SL61

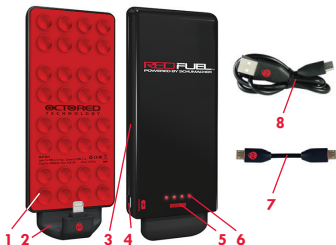
Power Pack

GEBRUIKSAANWIJZING

Lees de handleiding voor gebruik.

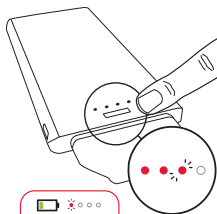
WAARSCHUWING: Krachtens "Proposition 65" van Californië bevat dit product chemicaliën waarvan het de staat Californië bekend is dat ze kanker en aangeboren afwijkingen of andere reproductieve schade veroorzaken. Na gebruik handen wassen.

KENMERKEN



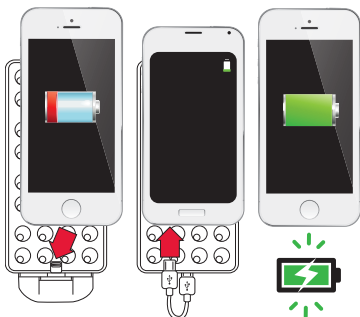
1. Zelfklevende zuignappen
2. Adapter voor Lightning-apparaten
3. Accupack
4. Micro USB-invoerpoort (opladen)
5. Aan-uitknop
6. LED-indicatoren accustatus
7. Micro USB-Micro USB-adapter (voor Android-apparaten)
8. Micro USB-USB-oplaadkabel

HOE TE GEBRUIKEN

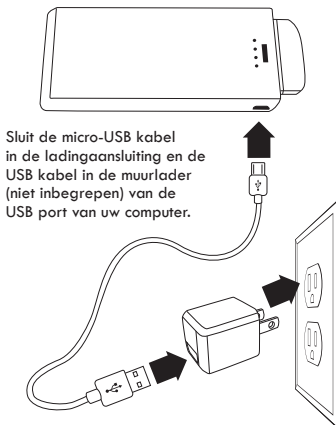


Controleren van de batterijlading of oplader te controleren: Druk op de aan-uitknop.

Om tijdens het opladen uit te schakelen: Houd de knop in gedurende 3-5 seconden.



HERLADEN



Sluit de micro-USB kabel in de ladingaansluiting en de USB kabel in de muurlader (niet inbegrepen) van de USB port van uw computer.

KENMERKEN

Batterij type: Lithium Polymer

Batterij capaciteit: 4000mAh/14.8 Wh

Input: 5V  2.1 A (max.)

Output: 5V  2.1 A (max.)

Afmetingen: 123.5 x 58.4 x 13 mm

Gewicht: 119g

GARANTIE

Schumacher Electric Corporation garandeert de oorspronkelijke koper dat dit product vrij is van defecten in materiaal en vakmanschap voor een periode van één (1) jaar (6 maanden voor de interne batterij) vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum.

Deze garantie dekt geen normale slijtage, misbruik of verkeerd gebruik, wijziging, sabotage of anderszins niet gerelateerd aan zowel materialen of vakmanschap. Deze garantie geldt niet voor producten die voor industriële, professionele of commerciële doeleinden worden gebruikt.

Proof of purchase is required for all warranty claims.

Garantie, Reparatie Service en distributiecentra:

VS.:

Ga naar **www.batterychargers.com** om uw product online te registreren.

Contacteer de klantenservice voor assistentie:

services@schumacherelectric.com

www.batterychargers.com

of bel 1-800-621-5485

Maandag tot en met vrijdag 7:00 tot 17:00 CST

Voor reparatie of omruil, contacteer de klantenservice op 1-800-621-5485.

VERSTUUR HET TOESTEL NIET voor de ontvangst van een RETURN MERCHANDISE AUTHORIZATION (RMA)-nummer van de klantenservice van Schumacher Electric Corporation.

Buiten de VS., contacteer uw lokale verkoper.

Noord- en Zuid-Amerika:

Hoopeston in VS.

1-800-621-5485

services@schumacherelectric.com

Europe, Noord- en Zuid-Afrika:

Vestiging in België

Rue de la Baronnerie 3, B-4920 Harzé-Belgium

+32 4 388 20 17

info@ceteor.com

Australië/Nieuw -Zeeland:

Enirgi Group Corporation

Unit 10/14 Hopper Avenue, Ormeau, 4208,

Queensland, Australia

+61 7 55491978

Smoat@enirgi.com

© 2016 Schumacher Electric Corporation.

Schumacher® is een geregistreerd handelsmerk van Schumacher Electric Corporation. iPhone is een handelsmerk van Apple Inc., in de VS en andere landen. Lightning is een handelsmerk van Apple Inc. Alle andere handelsmerken zijn het eigendom van hun respectieve eigenaars. Alle rechten voorbehouden.

“Made for iPhone” betekent dat een elektronisch accessoire speciaal ontworpen is voor het aansluiten op een iPhone en door de ontwikkelaar gecertificeerd is om de prestatienormen van Apple. Apple is niet verantwoordelijk voor de werking van dit toestel of de naleving van de veiligheidsnormen en regelgeving. Houd er rekening mee dat het gebruik van dit accessoire met de iPhone de draadloze prestaties kan beïnvloeden.

SL61

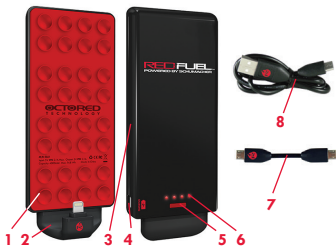
Bloco de Poder

MANUAL DO USUÁRIO

Por favor, leia este manual antes de usar.

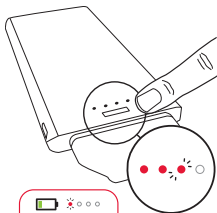
AVISO: Nos termos da Proposta 65 Califórnia este produto contém químicos reconhecidos pelo Estado da Califórnia como causadores de cancro, anomalias congénitas e outros danos no aparelho reprodutor. Lave as mãos após manusear o produto.

CARACTERÍSTICAS



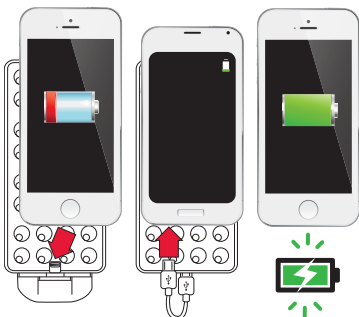
1. Ventosas aderentes
2. Adaptador para dispositivos Lightning
3. Conjunto de baterias
4. Porta de entrada micro USB (recarregamento)
5. Botão Ligar / Desligar (ON/OFF)
6. Indicadores LED do estado da bateria
7. Micro USB - Adaptador micro USB (para dispositivos Android)
8. Micro USB - Cabo de carregamento micro USB

COMO USAR



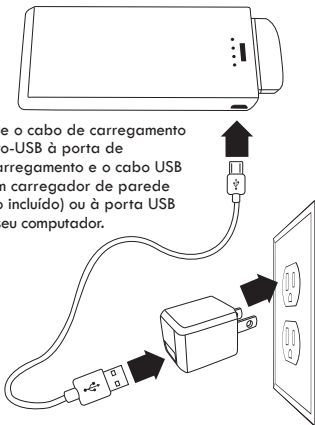
Para verificar o nível da bateria ou dispositivo de carga: Pressione o botão de Power (ON/OFF).

Para desligar durante o carregamento: Pressione e mantenha premido o botão de Ligar durante 3 a 5 segundos.



RECARREGANDO

Ligue o cabo de carregamento micro-USB à porta de recarregamento e o cabo USB a um carregador de parede (não incluído) ou à porta USB do seu computador.



ESPECIFICAÇÕES

Tipo de Bateria: Polímero de Lítio

Capacidade da Bateria: 4000mAh/14.8 Wh

Entrada: 5V  2.1 A (máx.)

Saída: 5V  2.1 A (máx.)

Dimensões: 123.5 x 58.4 x 13 mm

Peso: 119g

GARANTIA

A Schumacher Electric Corporation garante ao consumidor (comprador original) que este produto está livre de defeitos no que respeita aos materiais e à mão-de-obra por um período de um (1) ano (6 meses para a bateria interna) a contar da data da compra original.

Esta garantia não cobre o desgaste normal, a utilização abusiva ou a má utilização, modificações, adulteração ou qualquer outra coisa não relacionada com os materiais ou a mão-de-obra. Esta garantia não se aplica a produtos utilizados para quaisquer fins industriais, profissionais ou comerciais.

A prova da compra é necessária para efeitos de reclamações ao abrigo da garantia.

Garantia, assistência técnica e centros de distribuição:

E.U.A.:

Vá a **www.batterychargers.com** para registar o seu produto online.

Contacte o serviço ao cliente para assistência:

services@schumacherelectric.com

www.batterychargers.com

ou ligue o número 1-800-621-5485

Segunda a Sexta das 7:00 às 17:00 CST

Para reparações ou devoluções, contacte o Serviço ao Cliente através do número 1-800-621-5485
NÃO EFETUE O ENVIO antes de receber um número de AUTORIZAÇÃO DE RETORNO DE MERCADORIA (RMA) por parte do Serviço ao Cliente da Schumacher Electric Corporation.

**Para clientes fora dos EUA,
contacte o seu distribuidor local.**

América do Norte e do Sul:

Hoopeston nos EUA.

1-800-621-5485

services@schumacherelectric.com

Europa, Norte e África do Sul:

Escritório na Bélgica

Rue de la Baronnerie 3, B-4920 Harzé-Belgium

+32 4 388 20 17

info@ceteor.com

Austrália / Nova Zelândia:

Enirgi Group Corporation

Unit 10/14 Hopper Avenue, Ormeau, 4208,

Queensland, Australia

+61 7 55491978

Smoat@enirgi.com

©2016 Schumacher Electric Corporation.

Schumacher® é uma marca registada da Schumacher Electric Corporation. iPhone é uma marca registada da Apple Inc., registada nos Estados Unidos e noutros países. Lightning é uma marca registada da Apple Inc.. Todas as outras marcas registadas são propriedade dos respetivos proprietários. Todos os direitos reservados.

“Fabricado para iPhone” significa que o acessório electrónico foi concebido para se ligar especificamente ao iPhone e foi certificado pelo fabricante em conformidade com os padrões da Apple. A Apple não é responsável pela operação deste dispositivo ou pela sua conformidade com os padrões e regulamentos de segurança. Por favor, note que a utilização deste acessório com o iPhone pode afetar o desempenho sem fios.

SL61

Power Pack

HANDBOK

Läs denna handbok före användning.

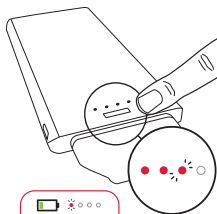
VARNING: I enlighet med Kaliforniens proposition 65 innehåller denna produkt kemikalier som staten Kalifornien vet orsakar cancer och fosterskador eller andra fortplantningsskador. Tvätta händerna efter hantering.

FUNKTIONER



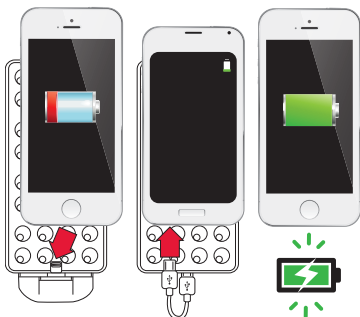
1. Vidhäftande sugkoppar
2. Adapter för Lightning-enheter
3. Batteripaket
4. Ingång för Mikro-USB (laddningsport)
5. Strömbrytare
6. LED-indikatorer för batteristatus
7. Mikro USB-Mikro USB-adapter (för Android-enheter)
8. Mikro USB-USB-laddningsladd

ANVÄNDNING

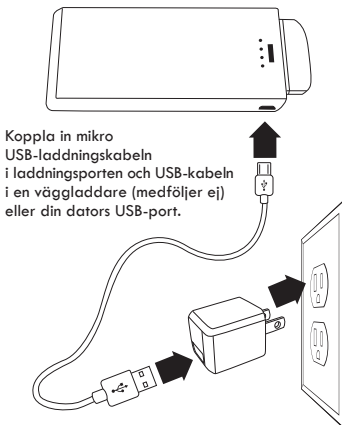


Kontrollera
batterinivån eller
laddningsanordning:
Tryck på
strömbrytarknappen
(ON/OFF).

För att stänga av
under laddning:
Tryck och håll in
strömbrytarknappen
i 3-5 sekunder.



OMLADDNING



Koppla in mikro USB-laddningskabeln i laddningsporten och USB-kabeln i en vägggladdare (medföljer ej) eller din dators USB-port.

SPECIFIKATIONER

Batterityp: Litiumpolymer

Batterikapacitet: 4000 mAh/14,8 Wh

Ineffekt: 5V  2,1 A (max.)

Uteffekt: 5V  2,1 A (max.)

Mått: 123,5 x 58,4 x 13 mm

Vikt: 119g

GARANTI

Schumacher Electric Corporation garanterar den kund som först köper produkten att denna produkt är fri från defekter i material och utförande under en period av en (1) år (6 månader för internt batteri) från ursprungligt köp.

Denna garanti täcker inte normalt slitage, felaktig användning, ändringar, manipulation eller annat som inte har att göra med material eller utförande. Denna garanti gäller inte produkter som används för industriellt, professionellt eller kommersiellt bruk. Inköpsbevis krävs för alla garantianspråk.

Garanti, reparationstjänster och distributionscenter:

U.S.A.:

Gå till **www.batterychargers.com** för att registrera din produkt online.

Kontakta kundtjänst för assistans:
services@schumacherelectric.com

www.batterychargers.com

eller ring 1-800-621-5485

Måndag-fredag 7:00-17:00 CST

För reparation eller retur, kontakta kundtjänst på 1-800-621-5485. SKICKA INTE ENHETEN förrän du har fått ett RETURNUMMER (RMA) från kundtjänsten på Schumacher Electric Corporation.

Kontakta din lokala distributör om du befinner dig utanför USA.

Nord- och Sydamerika:

Hoopeston i U.S.A.

1-800-621-5485

services@schumacherelectric.com

Europa, Nord- och Sydafrika:

Kontor i Belgien

Rue de la Baronnerie 3, B-4920 Harzé-Belgium

+32 4 388 20 17

info@ceteor.com

Australien/Nya Zeeland

Enirgi Group Corporation

Unit 10/14 Hopper Avenue, Ormeau, 4208,

Queensland, Australia

+61 7 55491978

Smoat@enirgi.com

©2016 Schumacher Electric Corporation.

Schumacher® är ett registrerat varumärke

tillhörande Schumacher Electric Corporation.

iPhone är ett varumärke tillhörande Apple Inc., registrerade i USA och andra länder. Lightning är ett varumärke tillhörande Apple Inc. Alla andra varumärken är respektive ägares egendom. Alla rättigheter förbehållna.

“Tillverkad för iPhone” innebär att ett elektroniskt tillbehör har tillverkats för att anslutas specifikt till iPhone och tillverkaren har certifierat att den möter Apples prestandakrav. Apple är inte ansvariga för denna enhets funktion eller dess efterlevnad av säkerhetsstandarder och regelverk. Notera att användandet av detta tillbehör kan påverka den trådlösa prestandan.

